

Licenčná zmluva koncového používateľa softvéru a databázy

1 Zmluvné strany

1.1 Táto zmluva bola uzatvorená medzi spoločnosťou NNG Software Developing and Commercial Limited Liability Company s registrovaným sídlom Szépvölgyi út 35-37, H-1037 Budapešť, Maďarsko, zaregistrovanou na Súde hlavného mesta v Budapešti pod číslom: 01-09-891838, ako Poskytovateľom licencie (ďalej len Poskytovateľ licencie) a vami ako Používateľom (ďalej len Používateľ; Používateľ a Poskytovateľ licencie sa ďalej spoločne uvádzajú ako Zmluvné strany) vo veci používania softvérového produktu špecifikovaného v tejto Zmluve.

2 Uzatvorenie Zmluvy

2.1 Zmluvné strany berú na vedomie, že táto Zmluva sa uzatvára implicitne konaním Zmluvných strán bez podpísania Zmluvy.

2.2 Používateľ týmto berie na vedomie, že po právoplatnom nadobudnutí softvérového produktu, ktorý je predmetom tejto Zmluvy (ako je definované v odseku 4), akákoľvek miera používania, inštalácia do počítača alebo na iný hardvér, stlačenie tlačidla „Súhlasím“ zobrazeného softvérom počas inštalácie alebo používania (ďalej len Používanie) znamená, že Používateľ prijal podmienky tejto Zmluvy ako právne záväzné.

2.3. Táto zmluva sa v nijakom prípade nevzťahuje na osoby, ktoré tento softvérový produkt získali nelegálne a nelegálne ho používali, nainštalovali do počítača alebo do vozidla alebo ho využívali akýmkoľvek iným nelegálnym spôsobom.

3 Platné zákony a jurisdikcia

3.1. Akékoľvek otázky, ktoré neupravuje táto Zmluva, sa budú riadiť podľa zákonov Maďarskej republiky, najmä s ohľadom na zákon číslo V z roku 2013 (Občiansky zákonník) a autorský zákon číslo LXXVI z roku 1999.

3.2 Všetky spory týkajúce sa tejto Zmluvy budú rozhodovať výlučne súdy Maďarskej republiky.

3.3 Ak je Používateľ „spotrebiteľom“ (fyzickou osobou, ktorá si kúpila a používa softvérový produkt (ako je definované v odseku 4) na účely iné ako obchodná činnosť alebo účely, ktoré možno považovať za nepatriace do rámca jeho povolania alebo živnosti), spotrebiteľ v dôsledku uvedeného rozhodného práva a príslušnosti súdov nestratí ochranu priznanú ustanoveniami (vrátane akéhokoľvek ustanovenia vzťahujúceho sa na príslušný súd), od ktorých sa nemožno odchyliť na základe zmluvy v dôsledku práva, ktoré by sa inak uplatňovalo.

3.4 Dohovor Organizácie Spojených národov o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru sa na túto Zmluvu nevzťahuje.

4 Predmet Zmluvy

4.1. Predmetom tejto zmluvy je softvérový produkt „Toolbox“ od poskytovateľa licencie (ďalej: Softvérový produkt) ako celok. Poskytovateľ licencie udeľuje používateľovi nevýhradné, neprenosné a nesublicencovateľné právo na používanie Softvérového produktu, ktoré nie je obmedzené časovo ani priestorovo. Súčasťou licencie je právo inštalovať a používať Softvérový produkt v súlade s dokumentáciou a v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy.

4.2. Akákoľvek forma zobrazovania, ukladania, kódovania (vrátane tlačenej, elektronickej či grafickej formy zobrazovania) zdrojového či objektového kódu softvérového produktu a akákoľvek iná, dosiaľ nedefinovaná forma zobrazovania, ukladania či kódovania, alebo ľubovoľné takéto médium, sa budú považovať za súčasť Softvérového produktu.

4.3. Opravy chýb, doplnky a aktualizácie používané používateľom po uzatvorení tejto zmluvy sa budú takisto považovať za súčasť Softvérového produktu.

4.4 Vaše práva vyplývajúce z tejto Zmluvy zaniknú okamžite bez výpovede zo strany Poskytovateľa licencie, ak ju zásadným spôsobom porušíte alebo podniknete akékoľvek kroky poškodzujúce práva Poskytovateľa licencie. Poskytovateľ licencie môže zrušiť túto Zmluvu, ak sa Softvérový produkt alebo jeho časť stane alebo sa podľa odôvodneného názoru Poskytovateľa licencie môže s veľkou pravdepodobnosťou stať predmetom nároku za porušenie práv duševného vlastníctva alebo zneužitie obchodného tajomstva. Po zrušení Zmluvy Softvérový produkt prestanete používať a odstránite ho zo svojho zariadenia.

4.5 Poskytovateľ licencie si vyhradzuje právo Softvérový produkt modernizovať, aktualizovať, sprístupňovať jeho nové verzie a aktualizácie, upraviť alebo zmeniť akúkoľvek funkciu alebo prvok Softvérového produktu alebo používateľské rozhranie a dizajn Softvérového produktu, prípadne môže zastaviť distribúciu Softvérového produktu výhradne na základe vlastného rozhodnutia.

Voči Poskytovateľovi licencie nebudete uplatňovať žiadne nároky, sťažnosti ani požiadavky v súvislosti so žiadnou z vyššie uvedených zmien, s poruchami v dôsledku týchto zmien ani s vykonaním ktoréhokoľvek z vyššie uvedených úkonov zo strany Poskytovateľa licencie ani s jeho neuplatňovaním vyššie uvedených práv (napríklad neponúkaním aktualizácií alebo modernizácií pre Softvérový produkt.

5 Práva podľa autorského zákona

5.1. Pokiaľ sa v zákone alebo zmluvných ustanoveniach neuvádza inak, Poskytovateľ licencie je výlučným a jediným vlastníkom všetkých podstatných autorských práv prislúchajúcich Softvérovému produktu.

5.2. Autorské práva sa vzťahujú na celý Softvérový produkt a rovnako aj na jeho jednotlivé časti.

5.3. Uzatvorením tejto zmluvy si Poskytovateľ licencie ponecháva všetky práva obsiahnuté v Softvérovom produkte okrem tých, na ktoré má Používateľ výslovné právo podľa platných právnych predpisov alebo podľa tejto zmluvy.

6 Práva používateľa

6.1. Používateľ má právo nainštalovať Softvérový produkt do jedného hardvérového zariadenia (stolný, príručný alebo prenosný počítač, navigačné zariadenie) a prevádzkovať a používať jednu kópiu Softvérového produktu alebo predinštalovanú kópiu Softvérového produktu.

6.2. Používateľ má právo vytvoriť si jednu záložnú kópiu Softvérového produktu. Ak je však Softvérový produkt po nainštalovaní funkčný bez potreby použitia kópie na originálnom médiu, v takom prípade sa považuje za záložnú kópiu práve kópia na originálnom médiu. Vo všetkých ostatných prípadoch je Používateľ oprávnený použiť bezpečnostnú kópiu jedine v prípade, že sa kópia Softvérového produktu na originálnom médiu stala jednoznačne nespôsobilou na riadne a legálne používanie a tento stav je možné doložiť prijateľným dôkazom.

7 Obmedzenia používania

7.1 Používateľ nie je oprávnený:

7.1.1 kopírovať Softvérový produkt (robiť jeho kópie);

7.1.2 prenajímať ho, požičať ho ani ho previesť na tretiu osobu z akéhokoľvek dôvodu;

7.1.3 preložiť Softvérový produkt (ani ho preložiť (skompilovať) do iných programovacích jazykov);

7.1.4 dekompilovať Softvérový produkt;

7.1.5 obchádzať ochranu Softvérového produktu alebo upraviť či inak sa vyhnúť takej ochrane pomocou technologických alebo iných prostriedkov;

7.1.6 upraviť, rozšíriť, zmeniť Softvérový produkt (v celku alebo čiastočne), rozdeliť ho na časti, skombinovať ho s inými produktmi, inštalovať ho do iných produktov, používať ho s inými produktmi, a to ani na účely dosiahnutia jeho prevádzky spolu s inými zariadeniami;

8 Vylúčenie záruky alebo obmedzenie zodpovednosti

8.1. Poskytovateľ licencie týmto oznamuje používateľovi, že hoci bola pri výrobe softvérového produktu vyvinutá maximálna starostlivosť a maximálne úsilie, vzhľadom k podstate softvérového produktu a jeho technickým obmedzeniam poskytovateľ licencie nemôže ručiť za to, že softvérový produkt je úplne bez chýb, a poskytovateľ licencie nie je viazaný nijakým zmluvným záväzkom, podľa ktorého by mal byť softvérový produkt, ktorý dostane používateľ, úplne bez chýb a nedostatkov.

8.2. Softvérový PRODUKT, KU KTORÉMU SA POSKYTUJE LICENCIA, SA POSKYTUJE „TAK, AKO JE“ A „SO VŠETKÝMI POTENCIÁLNYMI CHYBAMI“ (VRÁTANE ŽIADNEJ ZÁRUKY OPRAVY CHÝB) A POSKYTOVATEĽ LICENCIE VÝSLOVNE ODMIETA VŠETKY VÝSLOVNÉ A IMPLIKOVANÉ ZÁRUKY VRÁTANE O. I. IMPLIKOVANÝCH ZÁRUK NEPORUŠENIA, OBCHODOVATEĽNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY, PRESNOSTI, VLASTNÍCKEHO PRÁVA A VHODNOSTI NA URČITÝ ÚČEL. ŽIADNE ÚSTNE ANI PÍ SOMNÉ VYJADRENIE ALEBO INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ POSKYTOVATEĽOM LICENCIE ALEBO JEHO ZÁSTUPCAMI, DODÁVATEĽMI, ZAMESTNANCAMI ALEBO TRETÍMI OSOBAMI (ak nejaké sú) NEPREDSTAVUJÚ ZÁRUKU A POUŽÍVATEĽ NIE JE OPRÁVNENÝ SPOLIEHAŤ SA NA TAKÉ VYJADRENIA ALEBO INFORMÁCIE. ODMIETNUTIE ZÁRUKY JE ZÁKLADNOU PODMIENKOU TEJTO ZMLUVY.

Poskytovateľ licencie neručí za to, že Softvérový produkt je prevádzkyschopný s iným systémom, zariadením alebo produktom (napr. softvérom alebo hardvérom).

8.3. Poskytovateľ licencie nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené chybami v softvérovom produkte (vrátane chýb počítačového programu a dokumentácie).

8.4. Poskytovateľ licencie nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nevhodnosťou Softvérového produktu na ľubovoľný stanovený účel alebo chybnou či nemožnou spolupracou Softvérového produktu s akýmkoľvek iným systémom, zariadením alebo produktom (napríklad hardvérom alebo softvérom).

8.5 POSKYTOVATEĽ LICENCIE NIE JE ZODPOVEDNÝ ZA ŽIADNE NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ, MIMORIADNE, NEPRIAME ANI PRÍKLADNÉ ŠKODY VZNIKNUTÉ NA ZÁKLADE TEJTO ZMLUVY VRÁTANE UŠLÉHO ZISKU ALEBO NÁKLADOV NA POKRYTIE STRATY POUŽÍVANIA ALEBO PRERUŠENIA OBCHODNEJ ČINNOSTI A POD., A TO BEZ OHĽADU NA TO, ČI BOLA ZMLUVNÁ STRANA UPOZORNENÁ NA MOŽNOSŤ VÝSKYTU TAKÝCH ŠKÔD.

AK MÁTE AKÝKOL'VEK DÔVOD NA VYMÁHANIE ODŠKODNÉHO OD POSKYTOVATEĽA LICENCIE, MÔŽETE SI NÁROKOVAŤ LEN PRIAME ŠKODY DO VÝŠKY SUMY, KTORÚ STE ZAPLATILI ZA

SOFTVÉROVÝ PRODUKT (ALEBO DO VÝŠKY 10 USD, AK NIE JE MOŽNÉ PRÍSLUŠNÚ SUMU VYPOČÍTAŤ ALEBO AK STE SOFTVÉROVÝ PRODUKT NADOBUDLI BEZPLATNE). VYLÚČENIE A OBMEDZENIE ŠKÔD UVEDENÉ V TEJTO ZMLUVE SA UPLATŇUJE AJ VTEDY, AK VÁM OPRAVA, VÝMENA ALEBO VRÁTENIE PEŇAZÍ ZA SOFTVÉROVÝ PRODUKT PLNE NENAHRADÍ STRATY ALEBO AK POSKYTOVATEĽ LICENCIE VEDEL ALEBO MAL VEDIEŤ O MOŽNOSTI VZNIKNUŤIA ŠKÔD.

8.6. Poskytovateľ licencie okrem toho dôrazne upozorňuje Používateľa, že pri používaní tohto Softvérového produktu v akomkoľvek vozidle je výhradnou zodpovednosťou Používateľa dodržiavať dopravné predpisy a pravidlá cestnej premávky (napr. používanie povinných alebo primeraných a vhodných bezpečnostných opatrení, primeraná a všeobecne očakávaná miera pozornosti a starostlivosti venovaná danej situácii a osobitná starostlivosť a pozornosť vyžadovaná vzhľadom na používanie Softvérového produktu) a dodržiavať príslušné zákony a predpisy. Poskytovateľ licencie nepreberá žiadnu zodpovednosť za akékoľvek škody, ktoré by mohli vzniknúť v súvislosti s používaním Softvérového produktu v motorovom vozidle.

8.7. Uzavretím tejto zmluvy berie používateľ na vedomie najmä informácie uvedené v tejto časti 8 vyššie.

9 Sankcie

9.1 Poskytovateľ licencie týmto tiež oznamuje Používateľovi, že porušenie autorských a súvisiacich práv je trestným činom v mnohých jurisdikciách vrátane Maďarska, Spojených štátov amerických a ďalších štátov, ktoré ratifikovali Medzinárodný dohovor o počítačovej kriminalite.

9.2 Poskytovateľ licencie a dodávatelia produktov alebo služieb na základe tejto Zmluvy nepretržite kontrolujú, či nedochádza k porušovaniu ich práv duševného vlastníctva, a keď také porušenie odhalia, páchatelia budú čeliť trestnému a občianskemu konaniu, ktoré môže byť proti nim začaté v akýchkoľvek jurisdikciách.

10. Zbieranie anonymných údajov

10.1 Používateľ týmto berie na vedomie, že softvér je schopný automaticky čítať a odosielať prostredníctvom internetu do databázy Poskytovateľa licencie údaje zhromaždené a uložené navigačným softvérom nainštalovaným v zariadení Používateľa, ktoré je k nemu pripojené.

10.2 Odoslané údaje sa prenášajú, ukladajú a spracúvajú anonymne a Poskytovateľ licencie ani žiadna tretia strana nemôže spojiť údaje s odosielajúcim Používateľom.